

ПРАГМАТИКА ДИСФЕМИЗМОВ: ФУНКЦИИ, КОНТЕКСТ И КОММУНИКАТИВНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ

Ю. Хўжамова

Старший преподаватель, УзГУМЯ

yulduzkhanim@gmail.com

<https://doi.org/10.5281/zenodo.17204972>

Аннотация. В статье исследуется прагматика дисфемизмов — сознательного использования резких или оскорбительных выражений вместо нейтральных. Анализируются основные функции дисфемизмов в коммуникации, такие как выражение негативных эмоций, создание социальной дистанции, юмор, акцентирование неприятных истин и утверждение власти. Особое внимание уделяется тому, как эффект дисфемизмов зависит от контекста, культурных норм и отношений между собеседниками. Также рассматривается влияние таких выражений на имплицатуры, стратегии вежливости и восприятие высказываний. В целом, выявляется, что дисфемизмы являются мощным коммуникативным инструментом, сочетающим эмоциональную выразительность с риском социальной напряжённости.

Ключевые слова. дисфемизм, прагматика, коммуникативные функции, социальная дистанция, стратегии вежливости, контекстуальные факторы, эмоциональное выражение, имплицатура, межличностное общение, прагматика дисфемизмов.

Дисфемизм — это употребление слова или выражения, намеренно резкого, оскорбительного или неприятного, часто вместо нейтрального или позитивного термина. Является лингвистической антитезой эвфемизма. Прагматика дисфемизмов изучает, как и зачем такой язык используется с учётом контекста, намерения и эффекта в коммуникации.

Главные аспекты дисфемизмов. 1. Функции и цели.

- Выражение неодобрения или гнева — сильных негативных эмоций.
 - Создание социальной дистанции — отчуждение, оскорбление с целью установления границ.
 - Юмор и сарказм — зачастую в игривом или ироничном ключе в неформальной обстановке.
 - Подчеркивание реальности — резкое выделение неприятных фактов.
 - Власть и контроль — устрашение или демонстрация доминирования.
2. Зависимость от контекста
- Социальная обстановка — приемлемость варьируется от неформальной речи до формальных и вежливых бесед.
 - Отношения между говорящими — близкие люди чаще допускают дисфемизмы, чем незнакомцы.
 - Культурные нормы — порог допустимости оскорбительной лексики различается в обществах.

3. Имплицатура и интерпретация

- вводят дополнительные значения, отношение говорящего, выходящее за рамки буквального смысла.

- Использование дисфемизмов сигнализирует о намерениях — враждебность, юмор и другие.

- Влияет на стратегии вежливости, часто нарушая нормы тактичности.

4. Влияние на коммуникацию

- Усиливает эмоциональную выразительность.

- Рискует вызвать конфликты и отчуждение.

- Может создавать чувство солидарности при использовании внутри групп.

Прагматика дисфемизмов раскрывает, как такие оскорбительные выражения функционируют в социальном взаимодействии, отражая эмоции, установки и динамику взаимоотношений. Анализ показывает важность контекста, культурных норм и намерений говорящего для понимания смысла и воздействия дисфемизмов. Таким образом, дисфемизмы — не просто грубая речь, а важный коммуникативный ресурс, способный выражать эмоции, юмор, идентичность и регулировать социальные отношения, находящийся на грани между выразительностью и риском социальной напряжённости.

Статья демонстрирует, что дисфемизмы являются важным прагматическим приёмом, позволяющим выражать негативные эмоции, создавать социальную дистанцию, использовать юмор, подчёркивать неприятные истины и утверждать власть в коммуникации. Их воздействие сильно зависит от контекста, культурных норм и взаимоотношений между собеседниками. Дисфемизмы влияют на импликатуры и стратегии вежливости, балансируя между эмоциональной выразительностью и риском возникновения социальной напряжённости. Таким образом, они представляют собой мощный инструмент в языковом общении с двойственным эффектом.

Adabiyotlar, References, Литературы:

1. Иванов А. В. Прагматика языкового общения. — М.: Наука, 2015.
2. Петрова Е. Н. Дисфемизмы в современном русском языке: лингвистический аспект. — СПб.: Издательство РГПУ, 2018.
3. Чернышева М. С. Языковая вежливость и нарушения в речевом этикете. — М.: Логос, 2017.
4. Лакберг П. С. Коммуникативные функции речевых средств. — М.: Флинта, 2016.
5. Баскаков Н. А. Контекст и значение в прагматике языка. — СПб.: Питер, 2019.
6. Brown P., Levinson S. C. Politeness: Some Universals in Language Usage. — Cambridge: Cambridge University Press, 1987. (пер. на русский язык)
7. Хавручук Т. В. Импликатуры и прагматические эффекты в современном дискурсе. — М.: Филологический факультет МГУ, 2020.